

A

C.1167908



# UN SARAO Y UNA SOIRÉE,

CABICATURA DE COSTUMBRES,

EN DOS LÁMINAS, ORIGINAL Y EN VERSO,

DE LOS SENORES

DON MIGUEL RAMOS CARRION

Y

DON EDUARDO DE LUSTONÓ,

MÚSICA DEL

## MAESTRO ARRIETA.

Representada con extraordinario éxito en la noche del 12 de Diciembre de 1866.

Ala la Dama tih . Sant.

M. Mamor Parrong E. de Lustra

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.

20733HABAN 20907 ZIFF TO BRANCH COLLEGE

# THE RADIO T UPA SOMEET

AMERICAN AND ADMINISTRA

geografia kon er da mer meg a

X (2/11/27) - 4

Exercise 11

Ale 1: home to he . South

n. Mans Carrier of



## Á LOS SEÑORES

# D. LUIS DE EGUILAZ Y D. DIEGO LUQUE,

dedican esta obra por cariño y gratifud,

Los Autores.

# magnetic and the state of the second contraction.

# LÁMINA PRIMERA.

UN SARAO

EL BARBERO	SRES.	OREJON.
DON JOSÉ		Arderiús (D. Fco.).
EL MÉDICO		Escriu.
DON CASTO		VALLADARES.
PEPIN	STA.	REY.
SERAPIO	SR.	ARBERAS.
DOÑA JOSEFA	SRAS.	Sampelayo.
DOÑA SIRA		BARDAN (D. a E.).
BLASITA		GOMEZ.
PEPITA		Rubio.
UNA CRIADA		MACIAS.
CURRUTACO 1.°	SERS.	ARDERIUS (D. Fed ).
IDEM 2.°		CASTILLO.
DAMA 1.a	STAS.	LARRAZ.
IDEM 2.a		SANZ.
MOZALVETE 1.°		ESPAÑA (D. L).
IDEM 2."		ESPAÑA (D.* A.).
DAMISELA 1.ª		ALCARÁZ.
IDEM 2.*		TARRIDA.
FRAILES	100	
DAMAS	0	
CURRUTACOS		general y acompaña-
DAMISE LAS	mie	nto.
MOZAL VETES	1	

Queda hecho el depósito que marca la ley.

La propiedad de esta obra pertenece à sus autores, y nadic podrà sin su permiso reimprimiria ni representarla en España y sus posssiones, ni en los países con que haya ó se celebren en adelante contratos internacionales, reservándose el autor el derecho de traduccion.

Los comisionados de las Galerias, dramáticas de los Sres, Gullon ( Hidalgo, son los exclusivos encargados de la venta de ejemplarey del cobro de derechos de representación en todos los puntos.

## PRÓLOGO.

Calle. (La orquesta ejecuta la introduccion.)

El LARBERO sale por la izquierda. Da unos cuantos passos por la escena, embozado, hasta que se para, y desembozándose, dice.

> Y finalmente, señores, aquí estov porque he venido. Me llamo Desuellacaras y soy barbero de oficio. Yo sé lo que nadie sabe; indago, como, investigo, v sov el corre-ve-y-dile de intrigas y de amorcillos. Soy mas charlatan que un loro, mas festivo que un domingo, mas ligero que una liebre, mas bailador que san Vito, mas pedigüeño que un fraile, mas murmurador que un rio, mas templado que vihuela, mas paciente que un marido, mas pobre que un estudiante, mas corrido que un novillo, mas burlador que un tramposo, v mas músico que un mirlo. Tengo mas puntos que medias,

mas alegria que el vino, mas parroquia que la córte, mas muchachos que el Hospicio, mas recursos que un letrado, mas conchas que un peregrino, mas cargas que una galera, y mas poder que un ministro. Sirvo siempre á quien me paga, y á quien me debe le sirvo: Onc e lmundo da muchas vueltas y los pobres se hacen ricos. Y como tengo esta labia, que hablo lo ajeno y lo mio, me mandan para decirles que está para dar principio en casa del covachuelo don José Perez Sotillo, un sarao, que es fiel trasunto de las costumbres del siglo. Y aprovecho esta ocasion de haberles á ustedes visto para ofrecerles mi casa calle de Majaderitos. número tres, piso tienda, donde tengo un gran surtido de bucles y de pelucas, peino, corto, afeito v rizo. (Vase bailando.)

FIN DE LA INTRODUCCION.

## LAMINA PRIMERA.

Sala en casa de D. José con paredes pintadas de rosa ó amarillo, hasta la altura de cinco pies, adornadas con algunos cuadros. Sobre el camapé de Vitoria, los retratos de D. José y Doña Josefa. Silleria de lo mismo con altos respaldos. Cornucopias y araña de ocho velas. Rinconeras. Cortinas de barragan en el balcon, que figura ser la primera puerta izquierda. Cómoda con adornos dorados, y sobre ella una guitarra con escarapela de cintas. Floreros, etc., etc.

#### ESCENA PRIMERA.

Al efectuarse la mutacion, aparecen D. JOSÉ y DOÑA JOSEFA despidiendo á dos frailes franciscanos. Uno de estos está dando á besar el cordon á Doña Josefa, y el otro la mano á D. José. Baltasara en segundo término haciendo una reverencia á los padres.

Josepa. Vayan sus paternidades
con Dios. Ya puedes llevar
las jícaras, y cuidado (Á la criada.)
conque vuelva á ocurrir mas
que el chocolate se pegue,
porque tiene un paladar
fray Antolin, que lo nota

desde cien leguas!

Jose. Ya, ya!

Josefa. Y tú quedas encargada de que nada salga mal. Que me parece que es tiempo de que pueda descansar

yo un instante, que estoy muerta.

Jose. Ya lo creo que estarás!...

Has andado todo el dia
lo mismo que un azacan.

Josefa. Y aun teniendo ese cuidado, y andando en todo, verás como el sarao se desluce por cualquier barbaridad.

Balt. Ouiere algo mas su merced?

Josefa. No, te puedes retirar.
Ah! sí, sí, se me olvidaba;
ve al momento con Tomás
á cualquier botilleria...

Jose. Eso está encargado ya.

He hablado con Canosa,
y á las ocho nos tendrán
dispuesta la leche helada...

Josefa. A las ocho dices... quiá!
Os vais en este momento.
No quiero que ocurra mas
lo que el año antepasado,
que la fuísteis á encargar,
y cuando fueron por ella
no habia una gota va.
No ves que es mucho el consumo
este dia? Pues no hay
pocos Josés y Josefas!

Jose. Pero mujer, si ahora van...

(Mitando los dos relejes.)

son las seis... y hasta las ocho
toda se va á deshelar...

Josefa. La tomarán deshelada, pero al fin... la tomarán. Ó se sirve mas temprano. A qué santo hay que esperar hasta que sean las ocho? El que menos y el que mas habrá comido á las doce.

Jose. Claro.

Josefa. De modo que van
una... dos, tres, cuatro, cinco,
seis horas. Ya puede estar
hien hecha la digastion

bien hecha la digestion. Eso es cierto.

JOSE.
JOSEFA

Justo: vais á Cauosa... diez cuartillos será bastante, verdad?

Jose. Quince tengo yo encargados. Josefa. Quince? qué barbaridad! Qué despilfarro, que...

Jose. Pero

si esto no sucede mas que una vez al año.

Josefa, Y qué?

no me gosta derrochar.

Jose. Mujer, si gracias á Dios
hace muchos años que hay
dinero de sobra en casa!
Quince cuartillos están

pagados, los traeis todos.

Josepa. Hágase tu voluntad.

Pues idos, y al mismo tiempo, tambien os podeis pasar á casa de la Bernarda la confitera; os dará siete libras de bizcochos de soletilla, que están encargados desde ayer...
No se te vaya á olvidar que son los de soletilla.

Balt. Josefa.

Y cuidarás
de que el chocolate salga
espesito y sin ahumar.
La criada de mi prima
dentro de poco vendrá
para ayudarte á servirlo.
Y no vayais á sacar

antes eso que la leche... El helado antes... Estás?

Balt. Bien: descuide su merced! Me voy?

Josefa. Si, puedes marchar.

#### ESCENA II.

DICHOS, menos BALTASARA.

Josefa. Gracias á Dios que al fin puedo pasar un momento en paz!

Jose. Mucho es que nadie ha venido todavia.

Josefa. No; estarán al rosario, á San José!

Jose. Tienes razon que le hay.

Josefa. Y estará todo Madrid. Jose. Ya lo creo que estará.

Estrenan el estandarte que bordó Sor Trinidad.

Josefa. Sí, por cierto que se dice que le ayudó Fray Pascual...

Jose. Fray Pascual!... la ayuda á todo, á todo lo de bordar.

Josefa. Como él antes de ser fraile era bordador allá...

Jose. Para cosas de relieve tiene mucha habilidad. Pero por qué no te has puesto el vestido nuevo?

Josefa. Ya
me lo puse esta mañana;
no lo quiero destrozar.

Pepita. (Dentro.) Señora madre, que Pepe me pega.

Josefa. Venid acá!
Jesus! Aquí no es posible
ni un momento descansar.

#### ESCENA III.

DICHOS, PEPITA y PEPIN, que entran con mucha timidez.

Josefa. Venga usted aquí, tunante, por qué pega usté á su hermana?

No ve usted que es mas pequeña?
Perin. Es ella quien me pegaba.

PEPITA. Mentira!

Josefa. Sí, sí, lo creo,

si este es un pillo de playa! Pepita. Es que estaba pellizcando

los piquitos de la tarta...

Josefa. Ah! Bribon! Toma! (Le pega.)

PEPIN. Acusona! (Llorando.)

Josefa. La habrá puesto estropeada. Pepira. No señora, llegué á tiempo.

Solo un pedazo le falta.

Josefa. Goloso! Vas en castigo á pasar una semana sin merendar! Y ahora ponte de rodillas y en cruz, anda!

Jose. (Ap. à doña Josefa.) (Mujer, no seas tan rigida!

Josefa. Todo esto y más hace falta!
Por eso á tí los chiquillos
se te suben á las barbas!)
Niño, no me ha oido usted?

De rodillas. (Pepin se pone de rodillas .)

PEPITA. Rabia, rabia!

Josefa. Por tres horas, y cuidado conque los brazos se caigan. Tú, hija mia, ven acá,

que te has puesto despeinada...

Pero qué veo! Qué tienes? Dónde has andado, muchacha?

PEPITA. En ninguna parte.

Josefa. Cómo?

Qué has comido? Dí.

Pepita. Yo... nada.

Josefa. Como que nada? embustera,

si tienes aquí la marca! Tú has audado eo las natillas.

Pepita. No señora. (Liorando.)

Josefa. Desleugadada!

Qué es eso de desmeatirme?

PEPIN. (Levantándose.) En las natillas andaba;

señora madre, la he visto!

PEPITA. No es verdad!...

Josefa. Usted se calla!

(Vuelve à arrodillarse.) Ya veré pronto si es cierto.

(Sale por la derecha y vuelve inmediatamente. En

tanto D. José acaricia á Pepita y dice.)

Jose. Vamos, no llores!

Josefa. (Entrando furiosa.) Malvada! Todo lo ha echado á perder.

PEPITA. Ay! Ay!

Josefa. (Pegándola.) Toma, bribonaza!

levante usted esos brazos!

PEPIN. (A Pepita.) Anda! rabia, rabia, rabia!

#### ESCENA IV.

DICHOS, D. CANUTO.

Canuto. Felicísimas noches doña Josefa.

JOSEFA. y Jose. Felices, don Canuto. CANUTO. Si, pero frescas.

> En el rosario van á coger á miles los constipados.

Mas que es eso? Quien Hora?

JOSEFA. Son los chiquillos. Canuto. Y en dia de su santo

sufrea castigo? eso me agrada:

la rigidez, es buena ...

JOSE.

Pero no tanta.

Josefa.

Esta es tan inflexible... Este es tan débil,

JOSEFA.

que el castigo mas flojo

lo encuentra fuerte.

CANUTO.

Pues yo al contrario, todo para el castigo lo encuentro blando. Cierto es que como tengo

tanta familia...

Josefa. Canuto. Cuantos son? Siete chicos

y cinco chicas.
En casa siempre
sufriendo la condena
hay seis ó siete.
Yo uso para con ellos
sistema fijo:
la dieta no hace daño
y es buen castigo.
La sienten ellos

mas que estar siete dias como están estos.

Josefa. Canuto. Tiene usted mil razones.

Y se consigue

que coman diez personas habiendo quinco. Porque el castigo cada dos ó tres dias

cada dos ó tres dias toca á los mismos.

Josefa. Canuto. Usted se fija en todo. Y es que es muy sano! doce chiquillos tengo...

Nunca están malos. Si es saludable.

Josefa.
Jose.
Canuto.

No tendrán nunca cólico? Alguno... de aire. (Romor foera.)

Josefa. Va

Vamos niños, arriba, que viere gente; mas cuidado esta noche con excederse. Tened en cuenta que desde hoy el castigo va á ser la dieta! (Se abre la puerta del foro.)

#### ESCENA V.

DICHOS, BLASITA, DOÑA SIRA, SERAPIO, D. CASTO, CUR-RUTACO 1.0 y 2.0, DAMA 1.2 y 2.2, DAMISELAS, MOZAL-VETES, CORO GENERAL.

#### WIDSICS.

Buenas noches, buenas noches, Topos.

buenas noches, nos dé Dios.

(A Serapio.) Vamos niño. ¿No saludas? SIRA.

tiene una vergüenza atroz. ¿Cómo se dice?

SERAPIO. Muy buenas noches.

JOSE. (A Pepin.) ¿Ves á ese niño?

Aprende, torpe.

(A Serapio.) Ven, dame un beso.

Anda, simplon!

SIRA. JOSE. ¿Cómo tan tarde

se viene hov?

CORO. Ha predicado fray Salvador

y salió tarde la procesion.

UNOS. Ay! doña Pepa,

Ay! qué sermon!

OTROS. Qué pico de oro! qué bien habló!

SIRA. Ha contado un caso horrible

que ocurrió

á uno que á pagar el diezmo

se negó!

Dice que era un potentado de Alcalá,

que vivia entre placeres nada mas.

Pero al fin su vicio el cielo castigó.

Y en la cama le encontraron convertido en chicharron.

Topos.

Qué horror! qué horror! De esos castigos líbrenos Dios.

(Se santiguan.)

#### HABLADO.

Josefa. Ay! Yo temo esos ejemplos de los padres franciscanos, porque suelen ser terribles!

Cur. 1.º Toda la geate ha llorado!

JOSEFA. Lo creo!—Pero, señores,
váyanse ustedes sentando.
Los caballeros á ese,
Las señoras á este lado.

CUR. 1.º (Yéndose à seniar en el lado de las señaras con malicia.)

Yo en cualquier parte estoy bien! Josefa. Vamos, no sea usted malo!

(Se van sentando todos, formando dos hileras.)

SIRA. (Esternudando.)

Achis!

Todos. Jesus!

Canuto. No lo dije? Va á haber ca la resfriado!...

Sira. Corre un gris por esas calles ...

JOSEFA. (Á D. Casto, que continúa de pie.)
Quiere usted crecer, don Casto?

Casto. Cómo?

Josefa. (Mas fuerte.) Que tome usté asiento!

Casto. Eh?

SIRA. (Con voz de trueno.)

Que te sientes! Estando el tiempo airoso, se pone que no oye ni un cañonazo.

BALT. (Entrando con un brasero.)

Felices noches!

Topos. Muy buenas!

(Pone el brasero en la tarima que debe haber de-

lante de Dona Josefa.)

Josefa. Estará el carbon pasado?

Dí.

B ALT. Descuide su mercé.

Jose FA. (A José.) No vayamos á atufarnos.

Vamos, echa una firmita.
Pepito, vete á otro lado,
los niños no tienen frio!
Anda á jugar con Serapio...
Si es que sus señores padres
lo permiten.

SIRA. Bien.

JOSE. (A Serapio y Pepin, que se van saltando.)

con alberotar!—Señores, acérquense ustedes, vamos.

CUR. 2.º Yo nunca me arrimo al fuego.

Josefa. Por qué?

Cur. 2.º Por que es muy mal sano.

Cur. 1.º Pues á mí me gusta mucho, pero no puedo gozarlo; porque al momento me pican los sabañones, y rabio.

Josefa. Pues yo soy muy friolera! todo el dia me lo paso

sentada junto al brasero.

Dama 1.ª Ay! Pues á mí me hace un daño!... Como padezco jaquecas...

Jose. Entonces no hay que extrañarlo.

Dama 2.° Y hoy hace un frio...

Josefa. (A D. Casto.) Qué es eso? está usted triste, don Casto?

Casto. Cómo?

JOSEFA. (Macho mas alto.) Que si está usted triste?

CASTO. No.

Sira. Pues sí debia estarlo.

Josefa. Qué, ocurre alguna desgracia?

Sira. No, señora; pero estamos de enhorabuena, y de pésame. Josefa. Pues cómo?

Sira. Sí, le ha nombrado

nuestro monarca y señor; que Dios guarde muchos años,

(Se levantan todos al oir esto, y vuelven á sontarse.)

para que vaya á la Audiencia de Valladolid.

Cur. 1.° Canastos!

Josefa. Pues no sabiamos nada.

Sira. Hasta hoy lo hemos ignorado

nosotros.

Cur. 1.\* Pues el viaje es cortito que digamos!

Dama 2. (Al Currataco 2.º) (Di, Valladolid, es puerto de mar?)

Cur. 2.º (Sí, mujer.)

Josefa. Y cuándo

será la marcha?

Sira. Dios sabe!

Tal vez nunca! Por mi agrado renunciaria al destino.

Jose. Lo creo.

Sira. Si yo me espanto cuando pienso en viajar!

Josefa. Si, y un viaje tan largo!

Sira. Treinta y tantas leguas! (Movimiento general.)

Josefa. Digo!

Dos semanas caminando!

Sira. Hoy ha escrito á un tio suyo que vive allí, para en caso de que al fin nos decidiéramos, tener preparado cuarto, y como con estas lluvias estará el Puerto tan malo,

tendremos contestacion... para principios de mayo.

JOSEFA. (À D. Casto cada vez mas alto.)

Y á usted le asusta la marcha?

Casto, Cómo?

Josefa. Que si le ha agradado

el nombramiento?

Casto. No mucho,

porque como es tan lejano...

Jose. Y qué le han nombrado á usted?

CASTO. Cómo?

Jose. (Mucho mas alto.) Que qué le han nombrado?

CASTO. Oidor.

Josefa. Muy buen destino!

(Levantándose.) Y ahora que juntos estamos les voy á proporcionar á ustedes el placer grato de hacer una buena obra de caridad.

CANUTO. Qué es, sepamos?

Josefa. Nada; una pobre mujer que vive en el cuarto bajo, tiene enfermo á su marido, y están tan necesitados...

"Al decir esto Doña Josefa, va dando la vuelta al circolo que fo:mará la tertulia, y guerda en su ridiculo el dinero que todos le van entregando.)

CANUTO. Oh, si! pues nada mas justo.

Todos. Si, si.

Josefa. Nosotros les damos

la habitacion en que viven.

Cur. 4.º Eso es ser buenos cristianos.

Jose. Dios nos lo pagará á todos.

Sira. Obrar así nunca es malo.

Josepa. Es verdad.

Balt. (Desde la puerta.) Señora, puede su mercé escucharme?

Josefa. Vamos.

Señores con su permiso...

(Habla en voz bija con la criada. Á t odos.)

El refresco está esperando. (Se tevantan.)

Lo han puesto en el corredor
porque estaremos más amplios.

vamos, vamos, sin cumplidos,
vayan ustedes pasando.

Cur. 1.º Usted!

Cur. 2. No señor, usted.

(Siguen los cumplidos á la paerta con exageracion hasta el fin de esta escena.)

Vamos, don Canuto? JOSEFA.

Aguardo CANUTO. calentándome al brasero.

No quiere usted tomar algo? JOSEFA.

CANUTO. Ya sabe usted que vo nunca ... Pero, hombre, siquiera un vaso Jose.

de leche helada.

CANUTO. Ni gloria.

De mi régimen no salgo.

Bueno, no le fuerzo á usted. JOSEFA.

JOSE. Nos quedaremos charlando...

CANUTO. No, no deje usted por mi ... JOSE. No, si vo va lo he tomado.

Josefa. Y los niños, dónde estan? (Gritando.) Niños! Pepito! Serapio! A refrescar! (Estran saltando.) Juicio! Juicio!

Vamos, venid de la mano. (Vanse.)

#### ESCENA VI.

D. JOSÉ V D. CANUTO.

Ya que nos hallamos solos Jose . consultaré con usted acerca de cierto asunto. v al mismo tiempo tambien sobre un dolor de cabeza

que acostumbro á padecer. CANUTO. Si, si, ya veo los parches.

(Aludiendo á los de tacamaca que desde el principio del acto debe de tener puestos D. José.)

Será jaqueca.

Jose. No sé. es aquí y hácia la nuca. Se me corre alguna vez.

CANUTO. Sobra de sangre.

Jose . Es posible.

Canuto. Si, si señor; se hace usted una sangria ligera de un cuarteron, y despues con cuatro dias de cama,

una purguita de sen, y unos cuantos sinapismos aplicados á los pies...

Jose. Se me quitarán?

Canoro. Seguro.

Jose. Mañana mismo lo haré.—

Conque hablando del asunto que he dicho.

CANUTO. Veamos pues.

Jose. Sentémonos al brasero. Ouiere usted un polvo?

Cangto. Bien.

Jose. Pues, señor; iba á decirle...

CANUTO. Hombre, excelente rapé.

Jose. Flor baja. Me lo regala

Flor baia. Me lo regala un fraile de la Merced, que, segun dice, se sorbe catorce libras al mes .-Conque volviendo al asunto, vo hace tiempo que pensé en lo que todo buen padre debe pensar una vez: en enseñar á mi hijo... Tuerce usted el gesto? Sé que aun es muy niño, mas creo que inconveniente no es. Yo puedo pronto faltarle, tengo ya sesenta y seis, y si muriese de pronto, que Dios no lo guiera...

CANUTO. Amen.

Jose. El muchacho se quedaba
sin saber siquiera hacer
una cuenta, y francamente,
aunque se puede muy bien
encontrar en cualquier parte
un administrador fiel,
siempre es bueno que él no ignore...

No estamos conformes, ¿eh? Canuto. No señor, de ningun modo.

ose. Eso dice mi mujer.

Canuto. Pues tiene mucha razon.

Jose. Pues no comprendo por qué. Cantto. ¡No es Pepin el mayorazgo?

Jose. Si, señor.

CANUTO. Pues oiga usté.

El mayorazgo no debe,
al menos á mi entender,
gastar tiempo en estudiar.

Jose. Hombre, no entiendo por qué.

Canuto. Porque no lo necesita.

Porque solo con nacer
antes que los otros hijos,
puede vivir como un rey.
Jose. Eso es verdad. Pero vo

Jose. Eso es verdad. Pero yo quisiera que al menos él aprendiera...

aprendiera...

CANUTO. Nada, nada.

Jose. Hombre siquiera á leer.

CANUTO. Justo, para que leyendo
pierda el honor y la fé
con esos libros malditos

que ahora vienen del Francés. Juss. Tiene usté razon en eso. Sí, señor, pero tambien

> es muy triste que ni aun sepa escribir su nombre.

Canuto. Y qué?

Pone una cruz y laus deo.

Yo conozco á mas de cien
mayorazgos, que no firman,
y que no saben leer,

y viven como unos principes.

En fin lo consultaré,
con mi padre confesor,
y si me aconseja él
que el chico no aprenda nada,

aunque viva como un buey.

Canuto. Bien hecho.

## ESCENA VII.

DICHOS, DOÑA JOSEFA.

Jesus! Jesus! OSEFA. Ah! Oué es eso, qué ha pasado? Jose. Lo que vo habia esperado, JOSEFA. me va á dar un patatús. salió el chocolate ahumado. Pero bueno, v eso qué? JOSE. Ya no se puede evitar. CANUTO. Por eso no sufra usté. Joses A. Siempre me han de disgustar el dia de San José. No hay mujer mas desgraciada... Si cuando tanto se cuida JOSE. no puede salir bien nada... Mire usted, en la comida JOSEFA. salió la leche cortada. Me vesti al amanecer. no he cesado de correr. En todo el dia ha parado. JOSE. Pues á pesar del cuidado JOSEFA. todo se ha echado á perder. De qué me sirve este afan! Siempre en balde me consumo. JOSE. Mujer, va dispensarán los concurrentes. JOSEFA. Dirán que no sabe mas que á humo! Y lo que me dá mas ira es que está aquí dona Sira. CANUTO. Pero bien, esa señora... Josefa. Es lo mas murmuradora... Siempre al degüello me tira. Cuando el ahumado notó con qué gusto me miró! Mañana lo contará v todo Madrid sabrá

que el chocolate se ahumó!

Jose. Esposa, sosiégate!
Mina que te va á dar algo.
JOSEFA. No sé como de esta salgo!
Que dia de San José!

#### ESCENA VIII.

DICHOS y todos los demas menos BALTASARA.

#### WUSICA.

CORO.

(Entrando.)
Cántelo usted, Blasita,
No tenga usted cuidado,
somos de casa todos,
No se avergüence usted.
Sira. Si no tiene vergüenza,
si es que está un poco mala!
Pero en fio, canta, niña.
Lo hará por complacer.
(El Currulaco primero le da la guita)

(El Currutaco primero le da la guitarra. Todos se sientan en la misma disposición que antes. En medio de ellos Blasita.)

BLASITA. ¿Qué canto?

Sira. Cualquier cosa...

"El triste ruiseñor."

BLASITA. Una cancion preciosa;

es de mi profesor.

BLASITA . (Despues de preludiar sigo en la guitarra.)
Pajarito que vas por el aire,
detente un momeato
y escucha mi voz:
ya hace un año que gimo y que lloro,
metida en la cárcel
del pícaro amor.

Oye, pajarito,

ten piedad de mi, y no me respondas con el pio-pi. Pio-pio-pio pio-pio-pi.

Todos.

Esta niña canta como un querubin, con qué gracia dice pio-pio-pi!

BLASITA. Pajarito que tornas al nido, buscando á la pájara que allí se quedó, ven conmigo, que no han de faltarte ni nido, ni halagos, ni pios, ni amor.

Baja, pajarito, ya verás que aquí piaremos juntos pio-pio-pi!

Topos.

Cancion mas preciosa
yo nunca la oi,
con el *pio-pio*pio-pio-pi.
Pio-pio-pio
pio-pio-pio.

#### RECITADO.

Cur. 4.º Es usté una profesora. Jose. Toca con primor.

Cur. 1." Y canta.

Stra. Eh, niña, cómo se dice? Vamos, pronto.

BLASITA. Muchas gracias.

SIRA. Y nada mas? BLASITA.

Es favor que ustedes me hacen.

Sira. Caramba!

No te oye ni la camisa. Canuto. Pobrecita! Está cortada! Jose. Cuántos años tiene?

Sira. Treinta

cumple en la próxima pascua.

Josefa. Eh, Pepito, ven acá. Vas á decir una fábula

para que oigan los señores. Ves? Ya está como una grana.

No sé para qué te empeñas en que el pobrecito salga.

Josefa. Así irá perdiendo el miedo. Vamos, ven.

Cur. 1.

JOSE.

No quiere!

Josefa. Anda, te daré para que compres

unos confites mañana. Y cuál digo?

PEPIN. IOSEFA.

La que quieras.

Pero cuidado, no vayas
á decirla sin sentido,
ve despacito, con calma,
(Silencio religioso.)

PEPIN.

Latin aprendia con un dominico un niño travieso de rostro muy lindo. Eran sus dos ojos grandes y expresivos v le relucian como luceritos. Reprendióle el fraile por no sé qué dicho, v el niño soberbio le miró muy fijo. Nunca le mirara! Oue Dios en castigo le torció los ojos v quedóse bizco. Aprendan con esto todos esos niños soberbios y malos

que miran lo mismo.

Topos. Bien!

Jose. Qué mono!

JOSEFA. (Acariciándole.) Es una alhaja!

Jose. Y qué sentido le da!

SIRA. (A Serapio.) Aprende tú de Pepito,

pero eres un holgazan y en tu vida sabrás nada.

Josefa. Vamos, idos á enredar. (Vánse los dos.)

Canuto. Ha dicho muy bien el verso.

JOSEFA. Si es lo mas mono y lo mas... (Transicion.) Pero si quieren ustedes

vamos un rato á jugar. Cur. 2.º Á las cuatro esquinas?

Josepa. No.

A prendas. (Movimiento general de aprobacion.)

Cur. 2. Lo mismo da.

Dama 1.º Ay, qué gusto! Sí señora. Cur. 1.º Yo pondré el juego.

Josefa. No tal.

Porque á usted le gustan mucho esos juegos en que hay palabras enrevesadas, y es lo mas fácil soltar con la mejor intencion cualquiera barbaridad.

Dama 2. Jugaremos al anillo.

Josefa. No, no, lo mejor será que cada cual dé una prenda y se sentencie no mas.

Cur. 2.º Eso es lo mas divertido.

Jose. Justo.

Josefa. Pues vamos allá. (sé sienta en medio.)
Yo no quiero ver las prendas
porque voy á sentenciar.
(À Doña Sira.) Usted las puede ir guardando.

Sira. Bueno, pues vengan acá.
(Todos le van dando distintas prendas.)

Cun.4.º Tome usted.

Cur. 2.º Tome usted esta.

Jose. (A Doña Josefa.) Vamos, tú, sentencia.

Josefa. Estan:

Sira. Sí, ya tengo una cogida. Josefa. Pues bien, el dueño dirá...

Un favor y un disfavor. Digo, no. Voy á pensar...

Jose. Vamos, mujer, cualquier cosa.

Josefa. Pues bien, le sentencio á...

A que diga un desatino. (Aprobacion.)

Cun. 1.º Qué idea tan singular!

Sira. (Sacando la prenda.) Una caja de rapé!

Cua. 1.º Es mia!

Todos. (Riendo.) Jú, já, já, já! Josefa. Diga usied un desatino.

Jose, Vamos.

Cur. 1.º Si yo no sé cuál!

CANUTO. Hombre, cualquier tonteria.

Josefa. Dejadle reflexionar.

Cur. 1.° (Á Doña Josefa.) Que es usted muy... muy... jóven. Y no sé quê decir más.

JOSEFA. (Picada.) Pero bien, eso no es ninguna barbaridad.

Cur. 4.º Pues no se me ocurre otra.

Jose. Bueno, bueno, continuar.

Sira. Bien, ya tengo otra cogida.

Josefa. Pues el dueño de la tal...

Que diga tres veces si,

y tres no.

Sira. (Sacándola.) Pues aquí está.

CANUTO. Mia!

Josefa. Muy bien, don Canuto, vávase usted á ocultar.

Canuto. No me pregunten ustedes...

Josefa. Qué?

Canuto. Ninguna atrocidad, porque como uno no sabe á lo que va á contestar...

Jose. No.

Josefa. Descuide usted.

(Todos se levantan y se reunen en un rincon primer término agrupados, hablan con sigilo.)

CANUTO. (Desde detrás de la cortina.) Ya estoy!

Cur. 1.º Qué se le preguntará?

Cur. 2.º Que si es muy viejo. Eso no. JOSE. que se puede incomodar. Oue si come de vigilia JOSEFA. todos los viernes? CCR. 1.° Eh? Topos. No. CANUTO. Jesus! Topos. Qué judio! SIRA. Cur. 1.º Vamos, vamos, y qué mas? Josefa. Qué... que si come por gula. Bien. Eh? Topos. CANUTO. Sí. Oué atrocidad! JOSEFA. Si él supiera lo que dice... JOSE. Cur. 1.º (Reflexionando.) Qué se le preguntará? Cur. 2.° Que si... JOSEFA. (Interrumpiendo.) Que si se persigna al tiempo de irse á acostar. Eh? Topos. CANUTO. No. Topos. (Muy alto.) Jesus! Qué? Qué es eso? CANUTO. (Saliendo.) Dije una barbaridad? Si señor, pero no tiene JOSEFA. nada de particular. porque como usted no sahe... CANUTO. (Incomedado.) Pues por eso dije va que no me pregunten cosas... JOSEFA. Pero hombre, no es ningun mal. Le hemos preguntado á usted si se suele persignar al tiempo de irse á la cama. CANUTO. Y he dicho que no? JOSEFA. Cabal.

Canuto. Pues bien, eso no me gusta.

Señores, no juego más. (Movimiento general.)

JOSEFA. Pero...

CANUTO. (Sentándose.) Nada! Nada! JOSEFA.

Bueno. Por eso temo jugar

á prendas, porque se hiere la susceptibilidad...

Jose. Pues suspendamos el juego y empecemos á bailar.

Unos. Ay, qué gusto!

Otros. Qué fastidio!

JOSEFA. (Al Currutaco 1.º) Usted nos dirigirá. (Él hace una cortesia.)

Separar todas las sillas.

Cur. 2.º Justo, así no estorbarán.

Jose. (A D. Canuto, en tanto que todos separan las sillas.)
Está usted incomodado?
Eh?

Canuto. No; pero, la verdad no me gustan ciertas cosas porque se puede dudar de que soy un buen cristiano...

Jose. Usté nos dispensará, pero fué cosa de juego. Vamos que va á principiar El minuet.

Canuto. No, yo no bailo.

Viendo á ustedes gozo mas.

(Durante los versos anteriores, todos han ide sacando á las señoras, y se han dispaesto para empezar el baile.)

#### MINUET.

(D. Canuto les ve bailar al principio, pero al fin sale por la izquierda, y apenas han dejado de bailar, entra en escena por el foro con Serapio y Pepin, á los cuales trae cogidos por las orejas.)

### ESCENA IX.

DICHOS, D. CANUTO, PEPIN y SERAPIO.

Canut o. Vengan ustedes acá. Señores, vengo asustado! El mundo está desquiciado, sí señores, sí, lo está.
(Todos impacientes le rodean.)
Hay una disolucion
que aterroriza á cualquiera.
Quién de nosotros creyera
llegar á esta situacion?
Señores, qué juventud!
Completamente perdida.
Así es tan hreve su vida!
así pierde la salud!
Marcha de exceso en exceso
al abismo encaminada,
no se detiene por nada...

Jose. Pero á qué viene todo eso?

Á que estas chisgarabis
que estan ustedes mirando,
estaban fuera... fumando
hojas de rosa y de anis!

Todos. Ah! (Susto tremendo.)

Josefa. Jesus! Tambien Pepito!

Canuto. Tambien Pepito, señora. Josefa. Ah, bribon; verás ahora, yo te daré el cigarrito.

DAMA 1.ª (Deteniéndola.) Deje usted.

Josefa. Cómo dejar! No dejo esas cosas yo! (Le pega.)

PEPIN. Ay! Ay!

Sira. (Á serapio.) No te escondas, no, que no te voy á pegar.

Mas no creas que esto pasa por estar en casa ajena; verás, verás cosa buena en cuanto llegues á casa.

Dama 1.º Tan niños y ya pensar...

(Que se ha sentado sofocada.)

Veinte y un años, un monuelo
que no alza un palmo del suelo
y ya se atreve á fumar.

Canuto. Así empiezan á viciarse.

Jose. (Á Pepia.) Vaya usté y pida perdon

á su madre, picaron! y mañana... á confesarse!

Sira. Está ya el mundo que espanta!

PEPIN. (Arradillándose.)

Me perdona su mercé?

Josefa. Volverás á hacerlo? Eh?

PEPIN. (Sollozando.) Que no señora.

Josefa. Levanta.

Y como otra vez te atrape haciendo esas picardias, no comes en ocho dias. Vaya usté á la cama, á escape. (Váse Borando.)

## ESCENA ULTIMA.

DICHOS, menos PEPIN.

Josefa. Qué chicos! No hay uno bueno! Me ponen disgustadísima!

#### MUSICA.

SERENO. (Cantando.)

OTROS.

Ave Maria purisima! Las nueve y media y sereno!

(Conmocion general.)

Unos. Las nueve y media

qué atrocidad! Jesus! qué tarde!

Topos. Vámonos ya.

Doña Josefa y don José, felices noches, y hasta mas ver!

Canuto. Haga el cielo que este dia juntos con salud y fé, lo pasemos muchos años.

Jose y Josefa. Dios lo quiera!

Topos.

Amen, amen!

Conque abur, y Dios les guarde, buena noche y descansar. (Al público todos.) Aquí el sarao se concluye, nuestras faltas perdonad.

FIN DE LA LÁMINA PRIMERA.

## LÁMINA SEGUNDA.

UNA SOIRÉE

## ACTORES.

## PERSONAJES.

CONTROL REPORTS OF THE PROPERTY OF THE				CHARLES WATER CONTRACT
EL PELUQUERO.			1	Sres. Orejon.
DON JOSÉ				Arderius (D. F.).
EL DOCTOR				Escriu.
ODN CARLOS				VALLADARES.
PEPITO				STAS. REY.
SERAFIN				FONTFREDE.
DOÑA JOSEFA				SRAS. SAMPELAYO.
DOÑA ELVIRA	100	i.	ै	BARDAN (D. E.).
MATILDITA	•	•		STAS. GOMEZ.
PEPITA				Rubio.
UNA DONCELLA.	•		•	MACIAS.
CABALLERO 1.°.		•	•	
IDEM a °	*	*	*	SRES. ARDERIUS (D. Fed.).
IDEM 2.°		•		CASTILLO.
SEÑORA 1.ª				STAS. LARRAZ.
IDEM 2				SANZ.
POLLO 1.°				ESPAÑA (D. a L.).
IDEM 2.°			*	SANZ. ESPAÑA (D.ª L.). ESPAÑA (D.ª A.). ALCARÁZ.
POLLA 1.a	18		92	ALCARÁZ.
IDEM 2				TÁRRIDA.
MILITARES				
SEÑORAS			- 1	
CABALLEROS			(	Coro general y acompaña-
POLLAS	•	್ಷ	(	miento.
POLLOS			1	
A SOMEONIA A A A A			- /	

# PROLOGO.

Calle.

PELUO. Bon soir, messieurs. Son las doce. (Mira su relo.) Aun me puedo detener. Yo soy un artista en pelo. un competidor de Ortells. Aunque he nacido en España fué en París donde estudié; para cabezas artísticas no hay como los parisiens. Tengo un establecimiento que de seguro no hay tres, con un saloncito aparte pour les dames et damoisselle. Tengo añadidos ingleses, agua de Guapeltepec para teñir el cabello v hacerle robustecer. El cosmético que gasta el Emperador francés, polvos, jabones de Winsord, pomadas, leche de Argel para quitarse las pecas, y en fin, cuanto es menester,

necesario, imprescindible, para hacerse la toillette; y como tengo este esprit he logrado al cabo ser el artista predilecto de la buena societé. Ahora vengo de peinar á la señora de Brec, que como todos los martes tiene en su casa soireé. Es rubia como una miss; señores, que pelo aquel! Postizos de veinte duros!... La he formado con crepé, un peinado Cleopatra mezclado de la Valliere. que anacronismo mas bello ni se ha visto ni se vé. Mas á qué cansar á ustedes si van á asistir despues... Es decir, creo que asistan, porque advierto que hay bouffet. Carrera de San Gerónimo. número cuarenta y seis, entresuelo de la izquierda. Edouard Gonzalez, Coiffeur, ofrece á ustedes su casa ou il coupe et frisse les cheveux. (Vase.)

# LAMINA SEGUNDA.

Sala lujosamente decorada. Al fondo gran puerta que permanecerá cerrada hasta el momento de anunciarse el bouffet, que ha de verse por ella. Á izquierda y derecha puertas grandes que comunican con otras salas. Otomanas, divanes, etc. Arañas, jardineras, espejos, etc.

## ESCENA PRIMERA.

Al efectuarse la mutacion aparecen D. JOSÉ y DOÑA JOSEFA despidiendo á dos oficiales, CLARA en segundo término.

Josefa y Jose. Adios, adios!

Josefa. Oye, Clara,

está todo en órden ya?

CLARA. No hace tiempo!

Josefa. Bien, pues antes de que empiecen á llegar, di á Pepe que vaya al punto

á avisar al restaurant para que traigan lo mismo que todos los martes. Ah! Tú al Suizo por los helados.

CLARA. Es que dice don Roman que si no llevo dinero que no me vuelve á fiar.

Qué pais! JOSE.

Eso te ha dicho? IOSPEA.

Dí que va se pagará. Qué pequeñeces!

Cuánto es? Jase.

JOSEFA. Diez mil reales. Nada más?

Jose. Pues entonces vé al momento.

Y si no me quieren dar?... CLARA.

Entonces vas á la Iberia. JOSE.

fe dices al principal

que vas de mi parte v basta: cuanto pidas te dará.

CLARA. Está bien. (Siga la trampa.)

Ove! JOSEFA.

(Vuelta! Acabarán?) CLARA.

Qué quiere usted?

JOSEFA. Qué cuidado.

no se vavan á olvidar

los quesitos.

CLARA. No se olvidan. JOSEFA. Bueno, pues márchate va.

Y vuelve pronto.

Volando. CLARA.

(Si, ya te puedes sentar.)

(Váse cantando:)

Tanto vestido nuevo. tanta parola. y el puchero á la lumbre

con agua sola.

## ESCENA II.

DICHOS, menos CLARA.

JOSEFA. Las doce y nadie ha venido. (Mirando su reio )

Jose. No es nada extraño, estarán

al extreno de ese drama. que si no recuerdo mal duró en Paris setecientas

veinte noches!

JOSEFA. Es verdad.

7

	- 41 -	
	Qué tal me está este prendido?	
Jose.	Bien.	
Josefa.	Y el vestido qué tal?	
Jose.	Bien. Pero ese traje es nuevo?	
Josefa.	Pues es claro!	
Jose.	Bueno va!	
	El martes uno y hoy otro!	
JOSEFA.	Me habia de presentar	
	con el mismo.	
Jose.	Y cuánto cuesta	
The Control of the Co	ese?	
JOSEFA.	No sé ya traerán	
00000	la cuenta.	
Jose.	Que no la traigan,	
	porque no la he de pagar.	7.3
Josefa.	Pero hombre!	40.00
Jose.	Pero mujer!	
# U.7124	Esto es una atrocidad.	
	¿Tú crees que he descubierto	
	la piedra filosofal,	
	ó que fabrico moneda?	
Josefa.	¡Cuándo estaremos en paz!	
Jose.	Nunca, porque siempre gastas	
JUSE.	mas de lo que es regular.	
former	일 있는 전화 1 5 개인 전환 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5	
JOSEFA.		
JOSE.	Sí, mas la hacienda no da	
	para que en cada soirée	
Y	se pueda un traje estrenar.	
JOSEFA.		
Jose.	Lo creo.	
Josefa.	Por nada más.	
	La esposa de un director	
·	no es la esposa de un pelgar.	
JOSE.	Pero ven aca, mujer;	
	si esta situacion se va,	
	donde nos vamos nosotros,	
21	dime, adónde?	
Josefa.		
	hasta que vuelvan los nuestros	
	y nos volvamos acá.	
JOSE.	Pues ve haciendo el equipaje,	
	porque eso no ha de tardar.	

Nos iremos á Inglaterra. JOSEPA. Lo que es ahí estamos ya. JOSE.

Pero en fin, no hablemos de esto, JOSEFA. porque me pongo fatal

> de los nervios. Está bien.

JOSE. Ruede la bola.

Mamá!

PEPITA. (Dentro.)

## ESCENA III.

DICHOS, PEPITA y despues PEPITO.

Mamá. PEPITA.

Qué es eso, hija mia? JOSEEA.

Oué sucede?

Estoy volada. PEPITA.

Mira que arruga.

No veo... JOSEFA. Estarás ciega! Esta manga PEPITA. está detestable, atroz,

y me estan dando unas ganas de romper este vestido,

que ...

Pero hija!

JOSE. PEPITA. Nada, nada;

> vo no vuelvo á esta modista. voy á decirla que traiga la cuenta, y me voy á otra.

JOSE. Mira, si esa no te agrada, ve á otra, pero la cuenta

no hace maldita la falta.

(Sale Pepito con el abrigo al brazo y el sombrero puesto, y se dirige á la puerta de la izquierda, sin reparar en su padre, que le detiene al llegar à ella.)

JOSE. Adónde vas?

PEPITO. Al Casino.

JOSE. Esta noche que hay en casa soirée, te vas á otra parte?

Pepiro. Esto me aburre, me cansa.

Josefa. Allí irás á derrochar!... Pepiro. Juego sobre mi palabra. JOSEFA. Juegas! Tú!

Pero, senor. PEPITO.

qué asombro! De qué te pasmas? Crees que con doce duros que me dais á la semana. puedo asistir al Casino, tener en el Real butaca. ir á los otros teatros... pues solo en guantes se gasta. Si no fuera por el juego,

no sé cómo...

JOSEFA. En fin, si ganas,

menos mal. (At padre.) Y ahora que hablamos, PEFITO.

chico, la bolsa está en baia. En baja? Ha habido algun parte?

PEPITO. Já! já! já! já!

JOSE.

Vamos, habla. JOSE.

PEPITO. Hombre, si hablo de mi bolsa.

Me has dado un susto... JOSE .

Pues nada, PEPITO.

necesito algun dinero,

conque abre la tuya, y daca. (Mirándose à un espejo.) PEPITO.

> Maldita sea la arruga. me desfigura la manga!

JOSE. No tengo mas que seis duros

(Contando el dinero que tiene.)

PEPITO. Pues ocho necesitaba:

> pero en fin, vengan los seis ... y me debes dos. Ah! manda (Toma el dinero.)

que me traigan mas cigarros, que no sean de Cabañas, porque estos últimos eran...

(Saca un puro y lo enciende.) Te has fumado ya la caja?

Jose. PEPITO. No, la caja no, los puros; este es el último.

JOSE. Gastas

un dineral en fumar. Josefa. Como en todo.

PEPITO. Si, pues habia, que tú!...

Jose. Dí, por qué no fumas

papel como yo?

Me estraga.

PEPITO.

PEPITO.

Jose. Pues hijo, esto es imposible que siga así. En esta casa

no hoy mas que uno que lo gane

...

No pongas esa cara, porque te pones muy feo.

Vamos, qué quieres que haga?

Jose. Que estudies; que te hagas hombre.

Pepiro. No sigo, porque te agrada,

la carrera?

Jose. Si no vas

ni siquiera un dia á cátedra.

Josefa. No serán malos estudios! Pepito. Lo cual no impide que salga

notable ó sobresaliente.

Josefa. Sí, sí, gracias á las gracias. Pepiro. Y en fin, en vez de hablar de eso,

mas valia que cuidaras

de mi hermanita!

Josefa. Qué dices?

Que todo el dia se pasa escribiendo al subteniente.

PEPITA. Hablador!

PERITO.

PGPITA.

Pepito. Trescientas cartas.

Josefa. Á un subteniente? Pepita, qué dices á esto?

Yo? Nada.

Qué he de decir?

JOSEFA. Pero niña!
Pepita. Si es la verdad!

Pepita. Si es la verdad!

Josefa. No reparas

en tu clase? Tú que estás con un pie en la aristocracia descender á un subteniente!

Pepiro. Que hace el tres mil en la escala; es decir, que ascenderá

cuando á mí me elijan Papa.

: 1

oJsefa. Jesus!

Pepita. Ó no, tú qué sabes? Si se arma una zaragata verás...

Josefa. Pues como yo sepa que esos amores no acaban, no vas este año á Paris.

Pepita. Esto solo me faltaba!
Pepito. (Mirando su reló.)
Diablo! son las doce y media.

Vaya, abur!

Jose. Eh! no te vayas, que no quiero hacer yo solo los honores de la casa.

Pepiro. Vuelvo pronto.

Jose. No, no sales!

Pepiro. Vaya una mania rara!

Josefa. Silencio, que viene gente.

PEPITO. Por vida!... Yo juro!... Jose. Calla!

## ESCENA IV.

DICHOS, D. JUSTO.

Justo. Señores...
Jose. Oh! don Justo!
Josefa. Muy buenas noches.

Justo. Qué tal vamos?

Josdfa. Mis nervios estan atroces.

Justo. Eso no es nada, la humedad de estos dias ha sido tanta!

> (Á Pepito.) Qué es eso? Está usted malo?

Jose. Es un capricho. Se queria á estas horas

Justo. ir al Casino! Justo. Pues que se vaya,

déjele usted.

Jose. Habiendo reunion en casa?

No me parece justo. PEPITO. Si ya no salgo. Luego viene tan tarde... JOSE. PEPITO. Qué mas temprano? En casa siempre cuando ya me recojome dan las siete. JOSE. Yo á tu edad no salia nunca de noche. PEPITO. No te habrrin quitado los andadores. JOSE. No, no te burles. Otros tiempos requieren JUSTO. otras costumbres. Yo tengo con mis hijos otro sistema. Ellos tienen sus llaves y salen y entran. Nunca me cuido... La privacion es causa del apetito. PEPITO. El sistema absoluto no es ya posible; las cadenas se han roto, el hombre es libre! Jose. Mas si abusasen... JUSTO. Se pasa á las medidas excepcionales. Yo á mis hijos no pongo ninguna traba, libertad absoluta ilimitada.

> No son ya niños, el mayor tiene ahora quince cumplidos.

## ESCENA V.

DICHOS, DOÑA ELVIRA, D. CARLOS, SERARIN, POLLO 1.º y 2.º, MATILDITA, POLLA 1.º y 2.º, CABALLERO 1.º y 2.º, SEÑORA 1.º y 2.º y CORO GENERAL.

#### MUSICA.

Unos.

Otros.
Buona sera signora.
Otros.
Bon soir madame.
Bon soir, señores mios.
Todos.
Bon soir, bon soir!
Venimos de asistir
á un triunfo colosal.
El drama de esta noche cincuenta durará.

Josefa. Tan bueno es? Todos. No le hay igual.

MAT. Es un drama de costumbres
de la escuela de Dumas,
en el que hay un matrimonio
muy feliz y muy moral.
Pero á cierta bailarina
el marido un dia vé,
enloquece y se la lleva
á vivir con su mujer.

á vivir con su mujer.
Esta al fin con los disgustos
y el buen trato que la dan,
se echa en brazos de la tísis
y se va á la eternidad.
Precioso asunto!

JOSEFA.
TODOS.
POLLO 1.º
JOSEFA.

Todos.

Como francés! Vaya usted á verlo. No faltaré.

Pero que actriz aquella que modo de toser, se cree oir á un tísico

ejem, ejem. (noña Josefa tose.)
Ahí tiene usted el efecto;
igual que tose usted
á todo, á todo el público

la actriz hizo toser. Ejem, ejem. Oué tos aquella no hay mas que ver-E em, ejem.

#### HAELADO.

ELVIRA. Á mí esos dramas me afectan de una manera feroz.

Siete veces han llamado SERAF. á la escena al traductor.

Poulo 1.º Le han echado tres coronas.

Carlos. Oué ovavavavavacion!

(Al Caballero 1.°.) Y sabe usted algo nuevo JOSE. de política exterior?

Polla 1. (A uno.) Ven y siéntate á mi lado.

CAB. 1." Por parte llegado hoy se sabe que aver ha habido un motin en Nueva-York.

Polla 2. (Al pollo 1.º) Me quieres mucho? Te adoro!

POLLO 1. Polla 3.ª (Á uno.) Mañana pasa á las dos.

Pollo 2.º (Á D. Cárlos.) Repare usté en esa polla: Oué rostro tan seductor!

Carlos. Hechichichichichicero.

SERAF. (A Pepito.) Yo soy un nuevo Colon: hoy he descubierto un mundo de placeres... com'il faut!

PEPITO. Y donde le has descubierto?

SERAF. Calle de Válgame Dios. Una muchacha divina

vive en un cuarto interior. Se llama Flora? PEPITO.

SEBAF.

Cabal! La conoces?

PEPITO. No, que no!

Pollo 3º (Á uno.) Pues ahora están ensayando.

La Hebrea y el Trovador.

Hombre, pues yo que creia ...

Me he llevado un chasco atroz!

Polto 3.º (A Doña Elvira )

Me está usted gustando mu cho!

ELVIRA. Ah! calle usted... qué calor!

Jose. (A Doña Elvira.)

Ya está usté servida, anoche la credencial se firmó. Diez mil reales. Yo queria que el sueldo fuese mayor; pero la ley... el ministro...

ELVIRA. Sí, ya está usté buen bribon. Seraf. Conque esta noche oiremos

á Fraschini?

Josefa. Sí señor.

Ha prometido venir.

Seraf. A mí me encanta su voz! Josefa. Usted es muy dilettanti.

Seraf. Sí, lo confieso, es furor lo que tengo por la música.

CAB. 1.º No tendrá usted mas que yo.

Pollo 3.º (A Doña Elvira.)

Y el esposo?

Sra. 1." Está de caza. Se marchó á la posesion...

Jose. (A D. Cártos.)

Doy á usted la enhorabuena.

La Correspondencia de hoy
da cuenta del nombramiento.

Justo. Y alza usté la casa?

CARLOS.

Cab. 1.º Dónde va?

Jose. A Valladolid.

Cae. 1.º Hombre, buena poblacion. Carlos. El viaje es tan... tan corto...

Jose. Si.

Carlos. Ma... mañana me voy y pa... pa... papapasado

tomaré poposesion.

Pollo 1.° Y de qué va usted?

Carlos. De... de

re re relalalator.

Josefa. (Ap.) Ahora que estan todos juntos

es la mejor ocasion.

CAB. 2° (A Pepito.)

Y qué escribe usted?

PEPITO. Un drama;

La deshonra y el honor.

(Doña Josefa se acerca á una de las jardineras, y

coge una bandeja que debe haber allí.)

Josefa. Señores, les ruego á ustedes un momento de atencion.

un momento de atencion (Atencion general.)

(Atencion general.)
Yo, como ustedes sabrán,
hace ya tiempo que soy
la presidenta honoraria
de una santa asociacion,
cuyo objeto es socorrer
á tanto trabajador

como se encuentra en Madrid

sin tener ocupacion.

(Pausa corta.) Señores, un fin tan santo quién á ayudar se negó? Yo deposito mi óvolo.

CAB. 1° Oh! envidiable corazon. (Echando en la bandeja.)

Cab. 2° Usted es la protectora (id.) de los pobres?

Pollo 1º (Ap.) Cuánto dió?

Pollo 3° Cien reales.

Pollo 1° Pues yo doscientos!

Pollo 2º Qué compromiso, gran Dios! Si yo pudiera escurrirme! (Vase con disimulo.)

Sra. 1<sup>a</sup> Aquí hace mucho calor. Vamos á dar una vuelta.

Jospfa. Don Cárlos.

Carlos. (Ap.) Me pe pescó. (Echa en la bandeja.)

Josefa. Doctor!

Justo. Ah! con mucho gusto

(Què filantrópico soy!)

Josefa. Gracias, señores, mil gracias. La vanidad la llenó! (La bandeja.) Mas no importa que así sea; nazca ó no del corazon, hacen para con los pobres si no hacen para con Dios! (váse.)

### ESCENA VI.

D. JOSÉ y D. JUSTO.

Jose. Oiga usté, señor don Justo: le tengo que preguntar...

Justo. Me tiene usted á sus órdenes.

Qué es ello, ¿el antiguo mal? No, no señor; no se trata

de ninguna enfermedad. Es decir, aquella sigue... pero no me cuido ya...

Pero con los mismos síntomas? Sí, completamente igual. Y no han servido los glóbulos?

Nada.

JUSTO.

Jose. Justo.

JOSE.

JOSE.

JUSTO.

JUSTO. Y siguió usted mi plan?

JOSE. Sin ninguna alteracion.

Pues hombre, eso es singular!

La homeopatia vence
los que se resisten más.
Es la ciencia de las ciencias.
Oh! sublime Hanneman!
tus globulillos han sido
mi piedra filosofal.
¿Quién al sistema alopático
querrá su vida fiar?
Si Hipócrates, si Galeno,
si Esculapio y cien mil mas
hoy dia resucitaran
(que no resucitarán),
indiana contra ciencia.

rindieran culto á esta ciencia, que no supieron soñar. Es decir... que curaré.

Tenga usté seguridad. (Ap.) Yo me he curado con ella de la falta de metal, que es un poco mas difícil... Usted tiene fé, verdad? Sí, señor.

JOSE.

Pues va está bueno. JUSTO.

Ahora le vov á usté á dar... (Saca un estuche.) prívese usté de los ácidos y de los picantes!

Jose. JUSTO.

JOSE.

Va!

Y esta noche tome usté, al tiempo de irse á acostar, estos glóbulos en agua,

ó secos. (Lo mismo da.)

Mil gracias. JOSE.

Conque sepamos

JUSTO. qué me quiere consultar.

Hombre, vo tengo una duda y usté creo que podrá resolverla, si me habla con su franqueza habitual. Mi hijo estudia tercer año de leves: no sabe mas que ir á caballo ó en coche v gastar un dineral. La carrera de abogado, aunque la llegue á acabar, si las cosas no varian, nada le producirá; á no ser que hava una peste que acabe con la mitad de los letrados.

JUSTO. JOSE.

Es cierto. Pues bien; despues de pesar todos los inconvenientes que de esto resultarán, he dado en pensar un medio y no se me ocurre cuál, para que el chico se ocupe, viva con tranquiladad. y no me gaste el dinero. que si no es lo principal... Sí, ya comprendo la idea,

JUSTO.

pues hay gran facilidad... Pepito no es español?

Jose. Si, señor.

Justo. Bueno, y sabrá

leer y escribir... Es claro.

Jose. Es claro
Justo. Y le gustará fumar
y calentarse á la estufa.

Jose. Pero...

Justo. Pues no hablemos más, sea lo que aquí todo hombre ha sido, es, ó será. Empleade! Sí, empleado.

Empleado! Sí, empleado, ¿qué? le parece á usté mal?

Jose. Ya habia pensado en eso, mas como soy su papá, tal vez se murmuraria dando con esto que hablar. Dirán que el favoritismo, luego la prensa dirá...

Justo. La prensa no dice nada. Hombre, cuánta nimiedad! Jose. Pues casi estoy por hacerlo...

Justo. Si, señor, y sin tardar.

Jose. El caso es que hoy mismo he dado

una plaza de oficial.

Justo. La ha dado usted? Se la quita,

Jose. Pues nada, está decidido.

Abajo! No hay mas que hablar.

## ESCENA VII.

DICHOS, DOÑA JOSEFA.

Josefa. Qué soirée tan desgraciada!

Jose. Qué es eso?

Justo. Qué ocurre! Nada!

lo que menos esperé. Jose. Mas...

Jose. Mas... Josafa. Estoy desesperada. Se deslució la soirée!

Jose. Pero bien, qué ha sucedido?

Josefa. Que el pianista cubano hoy no toca ya el piano!

hoy no toca ya el piano!

Justo. Por qué?

Josefa. Porque le ha salido

yo no sé qué en una mano!
La de Lara iba á cantar
y dice que no está en voz!
Pilar iba á recitar
y ya no viene Pilar!
Señores, esto es atroz!
Y cuando habia anunciado
la palabra que me tiene
dada Fraschini, un criado
llega trayendo el recado
de que Fraschini no viene!
Eso no ha de deslucir
lo que preparado está!

lo que preparado está!
(Á D. Justo.)
La de Ardoz nos cantará
música del porvenir!...

JOSE.

JUSTO.

JUSTO.

musica del porvenir!.. Qué deliciosa será!

Y hay luego bouffet? Josefa. Sí á fé!

> Pues entonces deje usted que no se toque ó se cante: señora, el mas dilettante prefiere á todo el bouffet.

## ESCENA VIII.

dichos, d. carlos, matildita, doña elvira, serafin, pollo 1.° y 2.°, polla 1.° y 2.°, caballero 1.° y 2.°, señora 1.° y 2.°, coro general.

#### WUSICA.

CORO.

Cante usted que todos

en la reunion, estan impacientes por oir su voz!

MAT. Señores, no es posible, estoy de voz muy mal! SRAS. (Siempre dice lo mismo

y así es la verdad.)

Todos. Cante usted de esa ópera del porvenir, que está dando al presente tanto que decir.

Unos. Música del futuro buena será!
Otros. Dicen en Alemania que no tiene igual.

(Se sientan y unicamente queda de pie Matildita, que canta lo siguiente.)

Mat. Qué es eso? Dios mio! caballos al trote que á la guerra van! Сово. Oué bien imitado

Coro. Qué bien imitado está el galopar!

Mar. Ay! pobres guerreros, vuestras madres lloal veros partir! [ran

Y los perros fieles ladran escuchando el ronco clarin!

Coro. Qué bien imitado; esto es escribir.

CORO.

MAT. Tocan las campanas y allá muy leja no suena el tambor ya,

y el aire recibe los últimos besos que las madres dan! Esto es admirable,

no hay que pedir mas! Á nuestros viznietos entusiasmará.

#### HABLADO.

Zonos. Bravo! Bravo!

Pollo 1.º Primorosa! Elvira. Qué original es el canto!

MAT. Gracias.

Pollo 2.° Qué corte tan nuevo!

MAT. Gracias.

PEPITO. Y aquel pizzicatto!....

MAT. Gracias.

CAB. 1.° Y qué voz tan pura!

CAB. 2.º Adios género italiano.

Seraf. Esta es la verdad del arte. Bellini era un pelagatos.

Carlos. Que mu-mu-mu-mu-música.

Yo me encan-can-can-can-canto.

Jose. (A Deña Elvira.) Amiga, lo que antes dije

sin efecto se ha quedado. Elvira. Cómo es eso!

Jose. Una exigencia,

no he podido remediarlo, el Ministro... En fin, veremos si mañana combinando puedo encontrar otra plaza. Eso queda de mi cargo.

ELVIRA. Gracias de todas maneras.

Jose. (Ya tiene plaza el muchacho.)

Seraf. Pepito, tú no recitas? Todos. Sí, sí, que recite.

Polla 2.ª Vamos,

no se haga usted de rogar.

Polla 3.º Sí, sí, recite usted algo.

Pepiro. En fin, ya que ustedes quieren diré una escena del acto tercero, de cierto drama que hace poco he terminado.

Todos. Atencion!

Pepito. Está en escena un hombre de quince años que recorre el aposento furioso, desesperado. Acaban de noticiarle que una dama de teatro cansada de sus obsequios con un conde se ha fugado. La situacion, como ustedes comprenden, toca en lo trágico. (No será mal desatino.)

SERAF.
PEPITO.
TODOS.
PEPITO.

Voy á principiar.

Oigamos. «Bueno es el mundo, bueno, bueno, bueno, » 4 razon tuvo el poeta, marchóse aquella infame «de corazon de cieno,» 2 llevándose mi última peseta. "Yo inocente y feliz en paz vivia." 5 Porque la ingrata me robó el sentido, mas, si ya concluyó tanta alegria, «por qué volveis á la memoria mia tristes recuerdos del placer perdido?» 4 Mas ah! no, no, no, si en vano arguyo para matar en mí toda esperanza: «tuyo fui, tuyo soy, y en pos del tuyo mi enamorado espíritu se lanza.» 5 Mas alı! si, si, si, si, mi alma se anega pensando en tu traicion en duelo impio, «y el globo en tanto sin cesar navega por el piélago inmenso del vacio.» 6 Pero no hay que cansarse, el mundo hace muy bien en entregarse á sus necias locuras. «Cantad en vuestra jaula, criaturas.» 7 "Malditos quince años,

<sup>1</sup> Santos Alvarez.

<sup>2</sup> Espronceda.

<sup>3</sup> Camprondon.

<sup>4</sup> Espronceda.

<sup>5</sup> Hartzembusch.

<sup>6</sup> Quintana.

<sup>7</sup> Santos Alvarez.

funesta edad de amargos desengaños.» .\*

Topos. Bien, muy bien.

Seraf. Qué original

y qué bien versificado!

Pollo 1.º Šoberbio! Lástima grande que no haya en nuestro teatro quien pueda representar esas obras.

Perito. Yo la guardo

Cab. 1.° Si no hay actores hoy para el género trágico.

Seraf. Lo que es actores si hay, aquí tiene usté á don Cárlos!

PEPITO. Usted!

Carlos. Sí; yo he si-si-sido muy afi-fi-fi-cionado! Una no-no-no-noche no hace mu-mu-muchos años, haciendo el Edi-di-dipo

armé un escan-can-can-cándalo. Perito. Lo creo!

Josefa. Señores, van

á dar principio los cuadros.
Ruego á ustedes que se vayan
colocando hácia los lados,
porque para que el efecto
sea mayor, se pondrá un paño
que cubra á los que los hacen
hasta que esten colocados.

(Entra un criado con una bandeja en la cual trae un gran paño. D. José lo toma.)

Jose. Don Justo y yo lo tendremos. Es verdad?

Justo. Sí, señor; vamos.

(Se suben à dos sillones y sostienen el paño cubriendo el espacio que la gente deja en claro.)

ELVIRA. Y son cuadros disolventes?

Josefa. No, vivos.

<sup>1</sup> Espronceda.

Sha. 1.\* Mas de mi agrado.

Josefa. El primero representa Adan, Eva y el manzano. Es un cuadro de capricho...

Seraf. De capricho! No fué malo, por haberlo tenido Eva estamos hoy como estamos.

Polla 1.ª ¿Y quiénes son las figuras? Josefa. Mi doncella y un criado

del cuarto segundo.

Sra. 2.\* Ya! Pues van á coger un pasmo!

Josefa. No señora; verá usted como salen abrigados. Voy á ver si estan.

Jose. De prisa que va nos vamos cansando!

Josefa. (Detrás del paño.)
Espera, espera un momento.
Ya pueden mirar.

Abajo!

(Cuadro: Adan con un traje del dia muy destrozado.

Sonbrero de copa en un estado lamentable. Para el
tipo de Eva cópiese el de una jóven de Lavapies en
invierno. Pañuelo á la cabaza metido bajo el manton. Adan sentado junto al árbol. Eva de pie echando mano á una manzana que no puede tocar por ha-

llarse muy alta ) Qué cuadro tan caprichoso!

Pollo 1.º Admirable!

Jose.

ELVIRA.

Todos. Bravo! bravo!

Pollo 2.º Ese hombre está hecho un Adan, me parece demasiado...

Polla 1. Sí, sí; y falta la serpiente.

Jose. No, ya está allí tras el árbol.

(Aparece una cabeza de vieja entre el ramaje, con papalina. Coge la manzana y se la alarga á Eva.)

Josefa. Vaya, ya han visto bastante. Volvamos á colocarnos.

Volvamos á colocarnos. (D. José y D. Justo se colocan en la posicion anterior.)

Jose. No nos tengas mucho tiempo.

(A D. Justo.) Suba usted mas ese brazo.

Polla i.ª Qué representa el segundo? No sé si habrán variado Jose. el orden que vo les dije, pero debe ser el baño de Susana.

Pues, señores, (Saliendo.) JOSEFA. ha sucedido un fracaso. Deien ustedes el lienzo, no pueden seguir los cuadros.

Pues cómo? SRA. 1.

POLLA 2. Qué ha sucedido?

Oué se ha puesto alguno malo? JOSE. JOSEFA. Si, la mujer del portero, que ya se habia encargado de hacer de casta Susana,

cuando menos lo esperábamos

á dado á luz!...

Qué desdicha! Topos. Josefa. Quedan ustedes citados para ver el martes próximo la conclusion de los cuadros.

SRA. 1. Yo no faltaré.

JUSTO.

JOSEFA. Señores, la orquesta está preludiando.

#### MUSICA.

(Los caballeros invitan para bailar á las señoras. Empieza el baile. Los que bailan se quedan dormidos. Los que no bailan tambien, meciéndose al compas de la habanera. Aparece en el fondo D. Justo.) (Hablando.) Qué animacion! Ya se vé,

á esto lo llaman bailar! Yo les haré despertar.

(Gritando.) Señores, se abrió el bouffet? (Despiertan todos. Las parejas se separan y entran en tropel por la puerta del foro.)

#### CORO.

(Dentro.) Comamos, comamos, que en estas soirées. Demás está el baile, se viene al bouffet.

#### HABLADO.

(Suenan las campanillas de las burras de leche. Aldabonozos, y voz que grita el burrero!)

Las seis; es temprano, podemos hablar.

(Al público.)

Justo.

Ya vieron ustedes
la otra sociedad;
entre esta y aquella
¿cuál les gusta mas?
Las dos á mi juicio
tienen un gran mal.
Don Antonio Flores,
dijo la verdad:
«Loco estaba el mundo
cien años atrás,
loco le encontramos,
sigue y seguirá.»

(Sale el coro de hombres por el foro. Cada uno trae lo que ha tomado en el bouffet. Botollas, platos, etc. Cuadro.)

Coro. Se viene al bouffet!

#### FIN.

Habiendo examinado esta zarzuela en dos actos, que lleva por título Un sarao y una soirée, no hallo inconveniente en que su representacion sea autorizada.

Madrid 3 de Diciembre de 1866.

El censor interino, Luis Fernandez Guerra. CUATRO PALABRAS

QUE DEBERIAN ESTAR AL PRINCIPIO DE LA OBRA, PERO

QUE NECESARIAMENTE VAN AL FIN.

Faltariamos á un deber de agradecimiento y de justicia, si no dieramos las gracias mas expresivas á todas las actrices y actores que han tomado parte en la ejecucion de esta caricatura.

El interés que todos demostraron ha influido sin duda alguna muy poderosamente en el éxite que ha alcanzado.

Los Autores.

the dealers of the community of the control of the

April 10 parties 12 and 14 and







